

IV

voltereta servicios de comunicación

RALLY CLÁSICO ISLA MALLORCA

DLC DEMOLUXECARS 26-29 MARZO 2008 DLC DEMOLUXECARS

COMPETICIÓN & REGULARIDAD



www.rallyislamallorca.com



INFORMACIÓN TEL.: +34 971720751 G&B MALLORCA EVENTS

Introducción

Antonio Dezcallar
Presidente Comité Organizador
IV Rally Isla de Mallorca



Muy señores nuestros,

Estamos encantados de informarles de que el IV Rally Clásico Isla Mallorca vuelve este año con más ilusión que nunca y está previsto para los días 26 al 29 de marzo de 2008.

En esta edición, volveremos disponer del Paseo Marítimo de Palma para albergar el parque cerrado del rally, en esta cuarta edición contaremos con varios tramos de nueva hornada, además de los ya clásicos tramos que todos los participantes llevan disfrutando desde el primer rally.

La jornada final del rally se disputará nuevamente en la pista del Mallorca Renn Arena de Lluçmajor, donde el gran espectáculo de los coches clásicos se acerca al público de la isla y donde esperamos contar con la asistencia de numerosos medios de comunicación.

La calidad de este evento se ve condicionada por el apoyo de los patrocinadores que nos dan su confianza cada año y con ellos conseguimos subir el nivel de este rally en cada edición, convirtiéndose como han reconocido tanto la prensa internacional como nacional, en un referente en el calendario de rallys clásicos.

Ladies and Gentlemen,

I take the pleasure to inform you that the Rally Clásico Isla Mallorca will be back next year. We are organizing the fourth edition - with more enthusiasm than ever - for the period from March 26th to March 29th, 2008.

The parc fermé will again be located on Palma de Mallorca's fashionable Paseo Marítimo. Many of the rally's special stages will follow the classic roads that our participants are so enthusiastic about, but there will be some new and attractive ones too.

The last day will bring the rally back to the race track of the Mallorca Renn Arena at Lluçmajor, where we will display a show of classic automobiles in action for the public and media alike.

We gladly recognize that the quality of our event has been growing not least through the support of our sponsors who give us their confidence year after year. With their help, the Rally Clásico Isla Mallorca has established itself among the top acts on the international classics rally calendar.

I remain, with best wishes for a successful rally season 2008, yours truly

Sehr geehrter Damen und Herren,

es ist mir eine grosse Freude, Ihnen mitteilen zu können, dass wir die Rally Clásico Isla Mallorca im nächsten Frühjahr erneut - und mit noch grösserer Begeisterung als je zuvor - ausrichten werden: Die vierte Ausgabe der Rallye wird vom 26. bis 29. März 2008 über unsere Insel rollen.

Den parc fermé werden wir, wie bereits im Vorjahr, mitten in Palma de Mallorca auf dem Paseo Marítimo einrichten. Neben den klassischen Etappen, die unsere Teilnehmer aus den vorangegangenen Jahren kennen und schätzen, haben wir auch einige neue, attraktive Strecken für Sonderprüfungen ausgesucht.

Am letzten Rallye-Tag sind wir wieder auf der Rennstrecke der Mallorca Renn Arena in Lluçmajor zu Gast, wo wir dem Publikum und den Medien eine grosse Show klassischer Automobile in Aktion bieten werden.

Das hohe Niveau unserer Rallye verdanken wir nicht zuletzt auch der Unterstützung durch die zahlreichen Sponsoren, die uns seit Jahren ihr Vertrauen erweisen. Mit ihrer Hilfe hat sich die Rally Clásico Isla Mallorca zu einem Top Event im Kalender des klassischen Rallye Sports entwickelt.

Mit sportlichen Grüßen und besten Wünschen für ein erfolgreiches Rallye Jahr 2008 verbleibe ich.



El lugar ideal

EL LUGAR IDEAL:

La isla de Mallorca es el lugar ideal para celebrar este tipo de evento, ya que cuenta con un clima y unas carreteras óptimas para un rally de estas características. Con una red de servicios de atención al cliente inmejorable y unas infraestructuras preparadas para poder atender el turismo de calidad que necesita la isla.

THE RIGHT PLACE:

Mallorca is the ideal place to celebrate this kind of events, it counts with the Mediterranean clima and plenty of optimum roads for an event of such characteristics. With a unique net of services and its infrastructures ready to take care of the high quality people that the event deserves.

DER IDEALE AUSTRAGUNGSORT

Dank des angenehmen Klimas, der hervorragenden Infrastruktur und der Erfahrung mit qualitativ hohem Tourismus ist Mallorca der ideale Austragungsort für diese Veranstaltung.





El rally



EL RALLY:

Una prueba de más de 400 kilómetros que transcurren sobre algunos de los mejores tramos de rally de Europa, compuesto por un total de 14 pruebas cronometradas repartidas en tres jornadas y disputadas en carreteras cerradas, cumpliendo las normas más exigentes de seguridad en este tipo de competición.

Celebrado bajo la reglamentación internacional (FIA) y regulado por la Federación Española de Automovilismo, este rally es un acontecimiento marcado en el calendario de rallyes clásicos en Europa y comparable en calidad al Rally Monte-Carlo Historique y al Tour de España entre otros.

THE RALLY:

The rally is compound of 400 km, some of the best rally stages that we can find in Europe, and with 14 closed roads stages including the last day race track, during 3 days and complying with the highest standards of security for this kind of event.

Celebrated as an FIA Event, and regulated by the RFEdA, this Rally is in many great teams calendars, for Classic Rallyes through all Europe, who had compared it in quality and organization with the Monte Carlo Historic or the Tour de España, between others.

DIE RALLYE

Die Rallye beläuft sich über 14 Sonderprüfungen von insgesamt mehr als 400 Kilometer. Sie ist damit eine der anspruchvollsten Rallye Europas. Die Rallye wird ausgetragen nach dem Reglement der FIA, durchgeführt durch die Federación Española de Automovilismo.

Diese Rallye hat einen bedeutenden Stellenwert im Kalender der historischen Rallye's wie zum Beispiel die Rallye Monte-Carlo Historique oder die Tour de España.



La repercusión mediática

REPERCUSIÓN MEDIÁTICA:

Revistas y televisiones nacionales e internacionales se hacen eco de esta excelente prueba, que se lleva celebrando durante tres años seguidos en la isla de Mallorca, con maravillosas críticas e innumerables felicitaciones de los participantes que cada año hacen que este rally sea un referente en el calendario internacional.

MEDIA REPERCUSSION:

National and international magazines and tv's, have notice of this excellent event.

This coming year reaches its 4th edition, with plenty of congratulations and fantastic critics through all these years, either form our participants or the press.

MEDIEN ECHO

Bei der letzten Veranstaltung gab es viele positive Berichte über die Rallye und das dazu gehörende Programm, von den Teilnehmer, sowie von nationalen und internationalen Zeitungen, Zeitschriften, Online-Magazine und TV.





“UN RALLY A IMITAR”



“GRAN NIVEL” ... “LOS DEBUTANTES HAN QUEDADO FASCINADOS POR LA BELLEZA DE LOS TRAMOS... EXCELENTE ORGANIZACIÓN, DE LA QUE HAN RECIBIDO UN TRATO EXQUISITO”



“EL RALLY ISLA DE MALLORCA...HA SIDO LA PUESTA DE LARGO DEL CALENDARIO RFEDA DE COMPETICION”



“SUCCÈS INCONTESTABLE POUR LA TROISIÈME EDITION”



“ESTE ATRACTIVO RALLY DISCURRE POR ESTUPENDAS CARRETERAS Y PUEDEN VERSE MUCHOS EQUIPOS EXTRANJEROS Y A LOS MEJORES ESPECIALISTAS DE LAS DISTINTAS MODALIDADES”



“ÉXITO DE PARTICIPACION Y DE ORGANIZACIÓN”



“ WAS A FIRST CLASS EVENT, FULL OF CHARACTER, WELL ORGANISED WITH EXCELLENT CATERING. IT WAS A GREAT SEASON OPENER”



“SE COMPLETO CON UN ROTUNDO ÉXITO, TANTO PARA LOS PARTICIPANTES COMO PARA EL NUMEROSO PÚBLICO”

El objetivo

OBJETIVO

Queremos seguir mejorando y para ello hemos preparado un presupuesto adaptado a la calidad y prestigio que tiene en la actualidad este rally. Contando con elementos tan importantes como la atención a los medios de comunicación internacional y la promoción previa de este evento en los países donde residen muchos de los participantes que cada año esperan volver a la isla para disfrutar de este evento.

OBJECTIVE

Since we want to keep on improving, we have prepared a budget adapted to the quality and prestige that our rally, the Rally Clasico Isla de Mallorca, has acquired. We made special emphasis on attention to the international media as well as to the promotion of the event at an international level, especially in those countries where many of our participants have their residence.

ZIELSETZUNG

Die Qualität und das Prestige, das die Rally Clásico Isla de Mallorca, inzwischen erworben hat, spiegeln sich in dem Budget wieder, das wir für die vierte Ausgabe der Rallye aufgestellt haben. Besonderen Wert legten wir dabei auf die Betreuung der internationalen Medien und die Promotion in all den Ländern, in der eine Vielzahl treuer Rallye-Teilnehmer ihren Wohnsitz hat.



